

Преследование Портнова было политически мотивированным, - первый зам Яремы

Включение экс-первого заместителя главы Администрации Президента Украины Андрея Портнова в санкционный список ЕС было бездоказательно и политически мотивировано.

Об этом в интервью "Аналитической службе новостей" рассказал экс-первый заместитель Генерального прокурора Украины Николай Герасимюк, вспоминая обстоятельства, при которых на А.Портнова были наложены санкции.

В частности, он отметил, что в то время многие выступали и писали в прессе и соцсетях, что в его действиях есть состав преступления, - тот якобы заставлял судей принимать неправомочные решения и тому подобное. "Мы приглашали судей, юридические компании, которые заявляли, что были каким-то образом ущемлены. Я лично проводил соответствующее совещание, на котором присутствовали и народные депутаты, и представители юридических компаний. Просил: если он давил на суды, заставлял принимать решения, напишите заявления, предоставьте документы, свидетельские показания, - и мы это все расследуем. По факту - ничего", - отметил Н.Герасимюк.

По словам экс-чиновника, никто из них не написал заявлений: ни один народный депутат, ни один из представителей юридических компаний. "Включение в список было политически мотивировано, никаких материалов о финансовых и других нарушениях не было, - резюмировал он. - В итоге проигранные суды, снятие санкций (денег на счетах у Портнова не было)".

Напомним, вчера Высший специализированный суд Украины по рассмотрению гражданских и уголовных дел обязал Генеральную прокуратуру Украины проинформировать компетентные органы Европейского Союза о недостоверности информации, которая была предоставлена экс-заместителем ГПУ Алексеем Баганцом отношении А.Портнова, и стала основанием для наложение на последнего санкций ЕС.

Аналитическая служба новостей, 9 июля 2015 года

Перевод с русского языка на английский язык
Translation from Russian into English

Portnov's prosecution was politically motivated - said the first deputy of Yarema.

The inclusion of Andrei Portnov, the former first deputy head of the Presidential Administration, in the EU sanctions list was unproved and politically motivated.

The former Deputy Prosecutor General Mykola Gerasimyuk gave an interview to "analytical news service", recalling the circumstances under which Portnov was included in the sanctions' list.

In particular, he pointed out that at the time a lot of people spoke and wrote in the media and social networks that Portnov's actions contained all components of a crime. So he allegedly forced the judges to pass incompetent judgments ect. "We invited judges, law firms' representatives, who claimed being influenced somehow. I personally held a meeting with members of the parliament, law firms' representatives. I asked them to write statements, submit evidences if he forced them to make decisions and put pressure on courts. In fact - nothing "- said N.Gerasimyuk.

According to the former official, no one wrote any statements. "Imposition of sanctions was politically motivated, there was no evidence of financial and other crimes - pointed out Gerasimyuk . - As a result we lost the courts, and the EU has withdrawn sanctions (Portnov had no money on bank accounts)."

Yesterday High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Affairs obliged the Prosecutor General's Office to inform the competent authorities of the European Union on unreliable information that was provided by Alexei Baganets, the ex-deputy of the GPU, against A. Portnov, and resulted in including Portnov's name in the EU sanctions list.

Аналитическая служба новостей, 09 июля 2015 года